

## NOTA DE PRENSA

### DESPUÉS DE *LOS DÍAS CONTADOS*, LIBROS DEL ASTEROIDE PUBLICA *LAS ALMAS JUZGADAS*, SEGUNDA ENTREGA DE LA *TRILOGÍA TRANSILVANA* DE MIKLÓS BÁNFFY

**Libros del Asteroide** publica la novela *Las almas juzgadas*, del húngaro **Miklós Bánffy**, segunda parte de la extraordinaria trilogía *Escrito en la pared* o *Trilogía transilvana*, inédita hasta ahora en España. El conde **Miklós Bánffy** (1873-1950), destacado político y artista, publicó entre 1934 y 1940 esta ambiciosa trilogía novelesca destinada a convertirse en un clásico de la literatura húngara que, sin embargo, vio pospuesto su merecido reconocimiento durante más de medio siglo.

*Las almas juzgadas* retoma la historia de los dos primos transilvanos que protagonizaban *Los días contados*. Un año después, en 1906, las vidas de los condes Bálint Abády y László Gyeróffy transcurren paralelas al destino político de su país: Bálint Abády se ha visto forzado a su pesar a abandonar a su amor secreto, Adrienne Miloth, mientras que su primo László Gyeróffy persevera en su empeño autodestructivo. Entretanto, los políticos húngaros continúan con sus luchas partidistas despreciando las necesidades reales de sus conciudadanos y ajenos a la guerra que se avecina y que terminará con el mundo tal como lo han conocido.

**Miklós Bánffy**, aristócrata húngaro de Transilvania, fue parlamentario y ministro de Asuntos Exteriores de Hungría en la década de los veinte. Intentó renegociar sin éxito los efectos del Tratado de Trianon (1920), por el que Hungría perdió dos terceras partes de su territorio, entre ellas Transilvania. La *Trilogía transilvana* se publicó entre 1934 y 1940 en Rumanía, en húngaro, pero su divulgación más allá de las fronteras rumanas quedó primero interrumpida por la segunda guerra mundial y después fue totalmente prohibida por los regímenes comunistas tanto de ese país como de Hungría, no pudiendo volver a ser reeditada hasta mediados de los ochenta. A principios de este siglo se publicó la traducción inglesa –a cargo de la hija del autor, **Katalyn Bánffy-Jelen**– y desde entonces ha empezado a gozar del reconocimiento que merecía.

Después de *Los días contados* y de *Las almas juzgadas*, en traducción del húngaro de **Éva Cserhádi y Antonio Manuel Fuentes Gaviño**, **Libros del Asteroide** publicará próximamente la última novela de la trilogía: *El reino dividido*.

**FECHA DE PUBLICACIÓN: 8 DE FEBRERO DE 2010**  
**SE ADJUNTA DOSSIER CON MÁS INFORMACIÓN.**  
**KATALYN BÁNFFY-JELEN ESTÁ DISPONIBLE PARA ENTREVISTAS (vía correo electrónico)**  
**SE DISPONE DE ABUNDANTE MATERIAL GRÁFICO DE APOYO**

CONTACTO:  
Luis Solano  
prensa@librosdelasteroide.com | 93 280 25 24